

WLS919-433

Wireless Key

Operating Instructions

The WLS919-433 wireless key allows you to arm and disarm your alarm system, as well as perform other keypad functions, from a unit small enough to keep in your pocket. Together with your installer, you can decide which functions you wish to have accessible from your portable key.

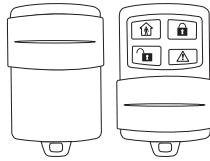
To activate any one of the four selected functions, press and hold the appropriate button for two seconds. The functions will be etched on each button. These can be changed by the installer by placing labels on the button that needs to be changed.

False Alarm Prevention

The WLS919-433 has a slide cover, used to cover 2 or all of the buttons, to prevent accidental activation. The WLS919-433 is shipped with a red panic button (▲). The color difference will make this button easy to identify to ensure the correct key is pressed in a panic situation.

NOTE: Signals will not be received if the key is not within the range of the wireless receiver.

The default functions are as follows:



Stay Arming

Press this button to arm your system in the Stay mode. All perimeter zones will be armed, such as all window and door contacts, but the interior zones will remain inactive, allowing you to stay on the premises without setting off an alarm.



Away Arming

Press this button to arm your system in the Away mode. Both the interior and exterior zones will be armed, allowing you to exit the premises.



Disarm

Press this button to disarm your system. You do not have to enter your access code when you use the key to disarm the system.



Panic

Press this button to notify your central monitoring station of a situation requiring the police, such as a break-in.

Other available functions (to be programmed by the installer):



Fire*

Press this button to notify your central monitoring station of a fire condition.

***NOTE: NOT to be used with UL Listed installations.**



Auxiliary

Press this button to notify your monitoring station of a non-medical emergency.



Quick Exit

Press this button to allow 2 minutes to exit the premises while the system is armed, without sounding the alarm. **If the system is OFF normal, it will not be armed.**



System Test

Press this button to activate a system test. The alarm will sound for 2 seconds and a communication will be sent to the central monitoring station, if programmed to do so.

NOTE: Please discuss all WLS919-433 options with your installer in order to program the best possible combination to suit your needs.

Testing the WLS919-433 Key

When any key is pressed on the WLS919-433 to perform a function, its battery status is sent to the receiver. If the batteries are low, the Trouble light on your system's keypads will turn ON. If this occurs, the key's batteries must be replaced.

NOTE: Do not use an Auxiliary or Panic key to test your WLS919-433 unit as pressing these buttons will always notify your monitoring station of a non-medical emergency.

Note to Installer: For UL installations, the 'Arm/Disarm Bell Squawk' feature of the control panel must be enabled. The bell squawk must be heard from outside the premises. Refer to the control panel's Installation Manual for more information.

WLS919-433

Clé Sans Fil

Instructions pour l'utilisation

La clé sans fil WLS919-433 vous permet d'armer et de désarmer votre système d'alarme ainsi que d'exécuter d'autres fonctions du clavier à partir d'une unité assez petite pour se loger dans votre poche. Vous pouvez décider avec votre installateur quelles sont les fonctions que vous désirez être en mesure d'exécuter à partir de votre clé portative.

Pour activer l'une ou l'autre des quatre fonctions sélectionnées, maintenez enfoncé le bouton approprié durant deux secondes. Les fonctions sont gravées sur chaque bouton. Ces identifications peuvent être modifiées par l'installateur qui placera des étiquettes sur les boutons qui nécessitent un changement.

Prévention contre les fausses alarmes

La clé WLS919-433 est munie d'un couvercle à glissière utilisé pour recouvrir 2 ou tous les boutons de la clé afin de prévenir une activation accidentelle. La clé WLS919-433 vient avec un bouton de panique rouge (▲). Cette couleur différente rend ce bouton facile à identifier afin de s'assurer que le bon bouton soit enfoncé en situation de panique.

NOTE: Les signaux ne seront pas reçus si le bouton n'est pas à l'intérieur du champ de réception du récepteur sans fil.

Les fonctions par défaut sont énumérées ci-dessous:



Armement à domicile

Appuyez sur ce bouton pour armer votre système dans le mode À domicile. Toutes les zones du périmètre, telles que les contacts de portes et fenêtres, seront armées mais les zones intérieures demeureront inactives vous permettant de vous déplacer librement à l'intérieur sans déclencher d'alarme.



Armement absent

Appuyez sur ce bouton pour armer votre système dans le mode Absent. À la fois les zones de protection intérieure et du périmètre seront armées, vous permettant de quitter les lieux.



Désarmement

Appuyez sur ce bouton pour désarmer votre système. Lorsque vous utilisez le bouton pour désarmer votre système, vous n'avez pas à entrer votre code d'accès.



Panique

Appuyez sur ce bouton pour signaler à votre station centrale une situation requérant l'intervention de la police, comme par exemple lors d'une entrée par effraction.

Autres fonctions disponibles (doivent être programmées par l'installateur):



Incendie

Appuyez sur ce bouton pour signaler une condition d'incendie à votre station centrale.

NOTE: N'utilisez pas ce bouton dans les installations UL.



Auxiliaire

Appuyez sur ce bouton pour signaler une condition d'urgence non médicale à votre station centrale.



Sortie Rapide

Appuyez sur ce bouton pour vous allouer une période de 2 minutes pour quitter les lieux sans déclencher l'alarme lorsque le système est armé.



Test du système

Appuyez sur ce bouton pour activer un test du système. L'alarme se fera entendre durant 2 secondes et, si votre système est programmé pour le faire, un signal sera transmis à votre station centrale.

NOTE: Discutez avec votre installateur de toutes les options possibles de votre WLS919-433 afin qu'il programme votre unité pour répondre le plus adéquatement possible à vos besoins.

Essai de la clé WLS919-433

Lorsque vous appuyez sur l'un ou l'autre des boutons de fonction de la clé WLS919-433, l'état de ses piles est transmis au récepteur. Si les piles sont faibles, le voyant Trouble des claviers de votre système s'allume. Si cette situation se présente, vous devez remplacer les piles de la clé WLS919-433.

NOTE: N'utilisez pas de bouton destiné à la transmission d'une alarme d'Auxiliaire ou de Panique pour faire l'essai de votre unité WLS919-433, puisque chaque fois que vous appuyez sur ces boutons un signal d'urgence est transmis à votre station centrale.

WLS919-433

Llave Inalámbrica

Instrucciones de Operación

La llave inalámbrica WLS919-433 le permite armar y desarmar su sistema de alarma y también realizar otras funciones del teclado desde una unidad lo suficientemente pequeña para guardarla en su bolsillo. Junto con su instalador, usted puede decidir cuáles funciones quiere que sean accesibles desde su llave portátil.

Para activar cualquier de las cuatro funciones seleccionadas, pulse y sostenga el botón apropiado por dos segundos. Las funciones estarán impresas en cada botón. Las cuales pueden ser modificadas por el instalador colocando etiquetas en los botones que necesitan ser cambiados.

Prevenición de Alarma Falsa

El WLS919-433 tiene una cubierta corrediza, usada para cubrir 2 o todos los botones y para prevenir una activación accidental. El WLS919-433 viene con un botón rojo de pánico (▲). La diferencia de color hará que este botón sea fácil de identificar para asegurar que la tecla correcta sea pulsada en una situación de pánico.

NOTA: Las señales no serán recibidas si la llave no está dentro del alcance del receptor inalámbrico.

Las funciones predefinidas son las siguientes:



Armar Presente

Pulse este botón para armar su sistema en el modo Presente. Todas las zonas del perímetro estarán armadas como: todos los contactos de puerta y ventana, pero las zonas interiores permanecerán inactivas, permitiéndole a usted permanecer en el recinto sin tener que apagar una alarma.



Armar Ausente

Pulse este botón para armar su sistema en el modo Ausente. Ambas, las zonas interiores y exteriores estarán armadas, permitiéndole a usted salir del local.



Desarmar

Pulse este botón para desarmar su sistema. Usted no tiene que entrar su código de acceso cuando usa la llave para desarmar el sistema.



Pánico

Pulse este botón para notificar a la estación de monitoreo de una situación que requiera la policía, como por ejemplo un robo.

Otras funciones disponibles (para ser programadas por el instalador):



Fuego*

Pulse este botón para notificar a la estación de monitoreo de una condición de incendio. ***Nota: No utilice para las instalaciones de la UL.**



Auxiliario

Pulse este botón para notificar a la estación de monitoreo de una emergencia no médica.



Salida Rápida

Pulse este botón para permitir 2 minutos para salir del local mientras el sistema está armado, sin sonar la alarma.



Prueba del Sistema

Pulse este botón para activar una prueba del sistema. La alarma sonará por 2 segundos y una comunicación será enviada a la estación de monitoreo, si fue programada para hacer eso.

NOTA: Por favor hable con su instalador acerca de todas las opciones del WLS919-433 con el fin de programar la mejor combinación posible para ajustarla a sus necesidades.

Probar la Llave WLS919-433

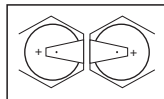
Cuando cualquier tecla es presionada en el WLS919-433 para realizar una función, su estado de batería es enviado al receptor. Si las baterías están bajas, el indicador Falla en el teclado del sistema se encenderá. Si esto sucede, las baterías de la llave deben ser reemplazadas.

NOTA: No use una tecla de Auxiliario o Pánico para probar su unidad WLS919-433 ya que presionando estos botones siempre notificará a su estación de monitoreo de una emergencia no médica.

Nota para el Instalador: Para instalaciones UL, la función 'Graznido de Campana al Armar/Desarmar' del panel de control debe estar habilitada. El graznido de campana debe ser escuchado desde afuera de la propiedad. Refiérase al Manual de Instalación de su panel de control para más información.

Replacing the Batteries

The WLS919-433 Wireless Key requires two lithium CR2032 batteries. To replace the batteries, open the key's plastic housing by inserting a flathead screwdriver along the side of the unit and carefully twist the screwdriver to separate the top and bottom plastic. Once separated the batteries will be visible, simply remove the old batteries and insert the new ones.



NOTE: The polarity of the batteries must be observed, as shown in the diagram above. **Improper handling of lithium batteries may result in heat generation, explosion or fire, which may lead to personal injuries.**

WARNING: DANGER OF EXPLOSION IF BATTERIES ARE INSTALLED INCORRECTLY. REPLACE ONLY WITH THE SAME OR EQUIVALENT TYPE RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

Keep away from small children. If Batteries are swallowed, promptly see a doctor. Do not try to recharge these batteries. Disposal of used batteries must be made in accordance with the waste recovery and recycling regulations in your area.

Limited Warranty

Digital Security Controls Ltd. warrants that for a period of 12 months from the date of purchase, the product shall be free of defects in materials and workmanship under normal use and that in fulfillment of any breach of such warranty, Digital Security Controls Ltd. shall, at its option, repair or replace the defective equipment upon return of the equipment to its repair depot. This warranty applies only to defects in parts and workmanship and not to damage incurred in shipping or handling, or damage due to causes beyond the control of Digital Security Controls Ltd. such as lightning, excessive voltage, mechanical shock, water damage, or damage arising out of abuse, alteration or improper application of the equipment.

The foregoing warranty shall apply only to the original buyer, and is and shall be in lieu of any and all other warranties, whether expressed or implied and of all other obligations or liabilities on the part of Digital Security Controls Ltd. Digital Security Controls Ltd. neither assumes responsibility for, nor authorizes any other person purporting to act on its behalf to modify or to change this warranty, nor to assume for it any other warranty or liability concerning this product.

In no event shall Digital Security Controls Ltd. be liable for any direct, indirect or consequential damages, loss of anticipated profits, loss of time or any other losses incurred by the buyer in connection with the purchase, installation or operation or failure of this product.

WARNING: Digital Security Controls Ltd. recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this product to fail to perform as expected.

IMPORTANT INFORMATION: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls Ltd. could void the user's authority to operate this equipment.

Garantie limitée

Digital Security Controls Ltée., pendant une période de douze mois à partir de la date d'achat, garantit le produit contre toute défectuosité matérielle et d'assemblage dans des conditions normales d'utilisation. Dans l'application de cette garantie, Digital Security Controls Ltée. va, lorsqu'elle le juge opportun, en cas de problèmes de fonctionnement, réparer ou remplacer les équipements défectueux dès leur retour à son dépôt de réparation. Cette garantie s'applique seulement aux éléments défectueux et à la main-d'oeuvre, et non aux dommages causés lors de l'expédition ou de la manipulation, ni aux dommages dont les causes dépassent le contrôle de Digital Security Controls Ltée. telles que la foudre, les surtensions, les chocs mécaniques, les dégâts d'eau ou tout dommage provenant d'abus, de modifications ou de mauvaises utilisations de l'équipement.

La garantie susdite n'est valide que pour l'acheteur original et n'est et ne sera que la seule des garanties valables, qu'elle ait été exprimée ou implicite, remplaçant toute autre obligation ou responsabilité de la part de Digital Security Controls Ltée. La présente garantie contient la garantie au complet. Digital Security Controls Ltée. n'autorise aucune autre personne à agir en son nom pour modifier ou changer la présente garantie et n'en assume pas la responsabilité, ni à assumer en son nom toute autre garantie ou responsabilité concernant le présent produit.

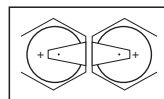
En aucun cas, Digital Security Controls Ltée. ne pourra être tenue responsable des conséquences directes ou indirectes de dommages relativement à la perte de profits prévus, à la perte de temps ou à toute autre perte subie par l'acheteur en rapport avec l'achat, l'installation et le fonctionnement ou la défaillance du présent produit.

AVERTISSEMENT : Digital Security Controls Ltée. recommande que le système soit régulièrement soumis à un essai complet. Cependant, en dépit d'essais réguliers et à cause d'interventions criminelles, pannes de courant ou autres, il est possible que le fonctionnement du produit ne soit pas conforme aux spécifications.

INFORMATION IMPORTANTE : Tout changement ou modification qui n'est pas expressément approuvé par Digital Security Controls Ltd. pourrait annuler le droit d'usage de cet équipement.

Remplacement des piles

La clé sans fil WLS919-433 requiert deux piles au lithium CR2032. Pour remplacer les piles, ouvrez le boîtier de plastique de la clé en insérant un tournevis à tête plate le long de la bordure de l'unité et faites tourner légèrement le tournevis afin de séparer les parties supérieure et inférieure du boîtier. Une fois le boîtier séparé, vous pourrez voir les piles. Retirez simplement les vieilles piles et insérez les nouvelles.



NOTE: La polarité des piles doit être respectée, tel que montré dans le schéma ci-dessus. **Une mauvaise utilisation des batteries au lithium peut provoquer un dégagement de chaleur, une explosion ou un incendie qui à son tour peut provoquer des lésions corporelles.**

MISE EN GARDE : Il y a un risque d'explosion si les batteries sont mal installées. Ne les remplacez qu'avec la même batterie ou le même type de batterie, conformément aux recommandations du fabricant.

Mettez-les hors de la portée des enfants. Si les batteries sont avalées, consultez un médecin immédiatement. N'essayez pas de recharger ces batteries. L'élimination des batteries doit respecter les règlements de récupération et de recyclage des déchets de votre région.

Garantía Limitada

Digital Security Controls Ltd. garantiza que por un periodo de 1 año desde la fecha de adquisición, el producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra bajo condiciones de uso normal y que, en cumplimiento de cualquier violación de dicha garantía, Digital Security Controls Ltd., podrá, a su opción, reparar o reemplazar el equipo defectuoso al recibo del equipo en su local de servicio. Esta garantía se aplica solamente a defectos en componentes y mano de obra y no a los daños que puedan haberse presentado durante el transporte y manipulación o a daños debidos a causas fuera del control de Digital Security Controls Ltd. tales como rayos, voltaje excesivo, sacudidas mecánicas, daños por agua, o daños resultantes del abuso, alteración o aplicación inadecuada del equipo.

La garantía anterior se aplicará solamente al comprador original y sustituye a cualquier otra garantía, ya sea explícita o implícita, y todas las otras obligaciones y responsabilidades por parte de Digital Security Controls Ltd. Esta garantía contiene la garantía total. Digital Security Controls Ltd. no se compromete, ni autoriza a ninguna otra persona que pretenda actuar a su nombre, a modificar o cambiar esta garantía ni a asumir ninguna otra garantía o responsabilidad con respecto a este producto.

En ningún caso, Digital Security Controls Ltd. será responsable de cualquier daño o perjuicio directo, indirecto o consecuente, pérdidas de utilidades esperadas, pérdidas de tiempo o cualquier otra pérdida incurrida por el comprador con relación a la adquisición, instalación, operación o fallo de este producto.

ADVERTENCIA: Digital Security Controls Ltd. recomienda que el sistema sea probado en su integridad con la debida regularidad. Sin embargo, a pesar de pruebas frecuentes y debido a interferencia criminal o cortes eléctricos, pero no sólo limitado a ellos, es posible que este producto deje de operar en la forma esperada.

INFORMACIÓN IMPORTANTE: Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por Digital Security Controls Ltd., pueden cancelar la autoridad del usuario para operar este equipo

FCC COMPLIANCE STATEMENT

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls Ltd. could void your authority to use this equipment.

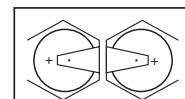
This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for Class B device in accordance with the specifications in Subpart "B" of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in any residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to television or radio reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Re-orient the receiving antenna
- Relocate the alarm control with respect to the receiver
- Move the alarm control away from the receiver
- Connect the alarm control into a different outlet so that alarm control and receiver are on different circuits.

If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. The user may find the following booklet prepared by the FCC helpful: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems". This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402, Stock # 004-000-00345-4.

Cambiar las Baterías

La Llave Inalámbrica WLS919-433 requiere dos baterías de litio CR2032. Para reemplazar las baterías, abra el embotramiento plástico de la llave insertando un destornillador plano a lo largo del lado de la unidad y tuerza cuidadosamente el destornillador para separar el plástico de la tapa y el fondo. Una vez separado las baterías estarán visibles, simplemente retire las baterías viejas e inserte las nuevas.



NOTA: La polaridad de las baterías se debe observar, como se muestra en el diagrama anterior. **El manejo inapropiado de las pilas de litio puede ocasionar generación de calor, explosión o incendio, el cual puede conducir a lesiones personales.**

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si las pilas son instaladas en forma incorrecta. Reemplace solamente con el mismo tipo de pilas o el equivalente recomendado por el fabricante.

Manténgalas alejadas de los niños. Si las pilas son ingeridas, vea inmediatamente un doctor. No trate de recargar estas pilas. La eliminación de las pilas usadas se debe de hacer de acuerdo con las reglas de tratar desechos y reciclaje en su área.

DSC erklærer herved at denne komponenten overholder alle viktige krav samt andre bestemmelser gitt i direktiv 1999/5/EC.

Por este meio, a DSC, declara que este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras determinações relevantes da Directiva 1999/5/EC.

"DSC bekräftar härmed att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktivet 1999/5/EC".

Con la presente la Digital Security Controls Ltd dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed altre disposizioni rilevanti relative alla Direttiva 1999/05/CE.

"Por la presente, DSC, declara que este equipo cumple con los requisitos requeridos por la Directiva 1999/5/EC".

Hierdurch erklärt DSC, daß dieses Gerät den erforderlichen Bedingungen und Voraussetzungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

"Δια του παρόντος, η DSC, δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και με όλες τις άλλες σχετικές αναφορές της Οδηγίας 1999/5/EC".

Hierbij verklaart DSC dat dit toestel in overeenstemming is met de eisen en bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.

Par la présente, DSC déclare que cet article est conforme aux exigences essentielles et autres relevantes stipulations de la directive 1999/5/EC.

DSC vakuuttaa laitteen täyttävän direktiivin 1999/5/EC olennaiset vaatimukset.

Hereby, DSC, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The complete R & TTE Declaration of Conformity can be found at www.dsc.com/intl/rttedirect.htm.



©2002 Digital Security Controls Ltd., Toronto, Canada
Technical Support: 1-800-387-3630 • www.dsc.com
Printed in Canada 29005248 R004

Direct all comments concerning this publication to pubs@dscitd.com